

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto . . . \$6.00  
Za pol leta . . . . . \$3.00  
Za New York celo leto . . . \$7.00  
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON: CHELSEA 2878  
NO. 245. — ŠTEV. 245.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1933, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

NEW YORK, SATURDAY, OCTOBER 18, 1933. — SOBOTA, 18. OKTOBRA 1933

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CHELSEA 2878

VOLUME XXXVIII. — LETNIK XXXVIII.

# RADIKALNE ZAHTEVE NEMŠKIH NAR. SOCIJALISTOV

## ČE SE VSA DRUGA SREDSTVA IZJALOVIJO, JE VOJNA EDINO, KAR PREOSTAJA NEMČIJI

Fašisti zahtevajo izgon vseh Židov, uvedbo splošne vojaške službe in revizijo Youngovega načrta. — Skrajno burna seja državnega zbora. — Govor fašističnega poslanca Strasserja. — Napad na kabinetne člane.

BERLIN, Nemčija, 17. oktobra. — Tudi danšnja seja državnega zbora je bila izredno burna.

Kot prvi govornik je nastopil narodno-socijalistični (fašistični) poslanec Strasser, ki je sredi burnega odobravanja izjavil, da se bo njegova stranka zavzela za vojno, če ne bo nobenega drugega izhoda iz sedanjih razmer.

Strasser je začel svoj govor z napadi na vojnega ministra Groenerja in ostale člane kabineta.

Minister Wirth je pravcati pajac, zunanjji minister Curtius je brez idej, vojni minister Groener je pa brez vsake volje. Taki ljudje ne bodo rešili Nemčije! — je vzkliknil.

Mi nočemo vojne, kajti obnova sveta je odvisna od obnove civiliziranih držav.

Ne bomo se pa izogibali vojni, če bi bila mobilizacija nemške sile edino sredstvo, da dosežemo sprovođenje Nemčije.

Strasser ni govoril kar tjavendan, ampak je čital svoj govor, ki ga je prej skrbno pripravil.

Zaheteve nemških narodnih socialistov (fašistov) so naslednje:

Odprava "nemoralne in vsledtega neveljavne" versaillske pogodbe; revizija Youngovega načrta pred nemško finančno reformo; zopetna uvedba splošne vojaške službe in sprejem prisilnega delovnega načrta za vse državljanje; delati za mir ter se poslužiti vojne v slučaju skrajne potrebe; sprejem postave, ki bo obračunala s socijalnimi demokratimi; izločenje Židov iz nemškega življenja.

## SPOPADI S STAVKARJI V BERLINU

Strelji v bližini Borsig na-  
prav. — Drugače pa je  
položaj še precej zado-  
voljiv.

BERLIN, Nemčija, 17. oktobra. — Trije policisti so bili včeraj zverči-  
ranjeni, ko je prišlo do boja med  
policisti in stavkarji tekom velike  
stavke delavcev v kovinskih napravah.

26 oseb pa je bilo aretiranih.

Policija je razpršila stavkujoče  
delavce, ki so se na drugem mestu  
zopet zbrali.

Strelji so tudi padli iz hiš v okoli-  
ci, a policija je streljala le v zrak.  
Pekličane rezerve so kmalu razpr-  
šile stavkarje, ki pa so se vedno zo-  
pet zbrali.

Glaši se, da je bilo veliko število  
stavkarjev ranjenih, a ker so imeli  
svoje lastne strelnike, ni ugotovljeno  
njih število.

KOLEN, Nemčija, 17. oktobra. — Pet oseb je bilo danes ranjenih, ko  
je prišlo do ostrih spopadov med  
komunisti in fašisti.

Neka ženska je dobila pri tem  
strel v kok, moč pa sunek z bodal-  
cem v prsi.

## LEOPOLD IN LOEB MORATA TRDO DELATI

JOLIET, Ill., 17. oktobra. — Na-  
than Leopold in Loeb, milijonarska  
sinova, ki sta usmrtila malega Bobby  
Franksa, morata opravljati težko  
delo, prvič izza časa, ko sta prišla v  
tukajšnjo jetnišnico pred sedmimi  
leti.

Leopold, ki je bil dosedaj tajnik  
jetniškega kaplana, je napravil v  
pisarni neke nerodnosti. Kazen za  
to je trdo delo. Loeba je zadela ista  
usoda, ker so ga že vdrugi zalo-  
tilli, da je kuhal v svoji celici.

## POTRES V CHILE

VALPARAISO, Chile, 17. oktobra. — Prebivalstvo tukajšnjega  
mesta je čutilo danes zjutraj par  
čotonih potresnih sunkov. Več oseb  
je bilo ranjenih vsled opeke, ki je  
padala s streh.

## NOREC Z REVOLVERJEM

VARŠAVA, Poljska, 17. oktobra. — Venčeslav Kostrzewski, predsednik  
lokalne trgovske zveze v Čenstohovu,  
je včeraj nenadoma zblaznil.  
Pograbil je revolver ter odšel v urad  
vladnega komisarja, vrhovnega  
zdravnik, dva pisarja ter smrtno  
nevarno ranil dva nadaljnja uslužbenca.  
Zatem je ustrelil samega sebe.

## MORROW NOČE BITI MOKRAČ

Morrow je sicer za pre-  
klic osemnajstega ammendmenta, a noče, da  
bi ga nazivali "mokračem".

Dwight M. Morrow, republikanski kandidat za mesto v senatu, je izjavil v svojem glavnem stanu na Broad St. v Newarku, da soglaša z demokrati v tem, da ne smatra prohibicijo za sporno vprašanje v sedanjem volilnem gibanju in da so ga najbrž ljudje napačno razumeli.

Ne zanikuje, da vladu med volil-  
stvom največje zanimanje za vprašanje pijač in do bo storil s svoje  
strani vse, kar je mogoče, da se raz-  
veljavlja osemnajsti ammendment.

Ob istem času pa ne more dopustiti, da bi ga predstavljali ljudje

kot "mokrač".

On je mnenja, naj se v prohibi-  
cijskem vprašanju pusti posameznim  
državam to, česar ni mogla doseči  
vezna vlada.

## SEDEMTRIDESETKRAT SI JE ZLOMIL KOST

BELLAIRE, Ohio, 17. oktobra. —

Lani je vse časopisje pisalo o Billy  
Neuhartu, ki je star šele enajst  
let, a je že tolkokrat tako nesrečno  
padel, da si je 36-krat zlomil kosti  
v rokah oziroma v nogah.

Vsi so domnevali, da se bo zado-  
voljil s tem rekordom. Pa se ni.  
Včeraj je zopet padel s stola ter si  
zlomil nogo.

## MORILEC SE JE SAM OSLEPIL

HUNTSVILLE, Texas, 17. oktobra.

V državnem jetnišnicu je umrl sinoč na električnem stolu Joyce Shep-  
hard. Obojen je bil na smrt, ker  
je pred dvemi leti usmrtil nekoga  
mirovnega sodnika. Parkrat je hli-  
nil blaznost, vseč cesar so ga od-  
dali v blazino, odkoder so ga pa  
kmalu zopet prevedli nazaj v ječo.  
Videc, da se ne more izogniti smrti  
v električnem stolu, je izbrusil osto-  
rost ter si iztaknil ž njo oči. Tri  
dni pred usmrčenjem se je pa ču-  
dovito pomiril ter je delil, pil, ka-  
dil in se šalil s stražniki.

## ADVERTISE in "GLAS NARODA"

## VZROK POŽARA NA KRIŽARKI "COLORADO"

Fonografske igle, vtaknjene v električni kabel, so povzročile na bojni ladji "Colorado" požar.

WASHINGTON, D. C., 17. okt. — Detektivi, preoblečeni kot mornarji, so bili ves pretekli teden na zvezni ladji Colorado, da ugotove, kaj je povzročilo požar, ki je izbruhnil dne 2. junija na krovu bojne ladje.

To je objavil danes mornariški tajnik Adams.

Dognali so, da je bil povzročen v sledil kratkega stika, katerega so povzročile igle, zapuščene v kabel.

Storilca je sedaj isčejo.

Opžar se je preprijet, ko je bojna ladja čakala na prevoz skozi Panamski prekop.

Požar je napravil bojno ladja ne-  
 sposobno za nadaljnjo službo.

Skoda je znašala več stotisoč dol-  
larjev.

Mornariški tajnik je objavil, da  
so bile zataknjene igle v kabel, na  
več mestih.

Tako po kratkem stiku je izbruhnil požar. Razvilo se je toliko  
drama, da je bilo nekako 40 mornarjev  
nezavestnih.

EAST ORANGE, N. J., 17. oktobra. — Ko je jedla včeraj v neki  
newyorski restavraciji Mrs. Miles  
iz tukajšnjega kraja ostrige, je opa-  
zila v eni velik rdečkast biser. Dra-  
gularji pravijo, da je vreden biser  
najmanj petsto dolarjev.

Za ostrige je plačala trideset centov.

## AMERIŠKE MULE ZA INDIJO

HURON, So. Dak., 17. oktobra. —

Včeraj so odpolali odtukaj več va-  
gonov mul, ki bodo služile angleški  
armadi pri operacijah v Indiji. Mu-  
le so bile poslane v Karachi.

## VOLITVE NA ŠPANSKEM

MADRID, Španija, 17. oktobra.

Spošne volitve, prve izza časa, ko  
se je bil general de Rivera polastil  
vlade, so bodo vršili najbrž še pred  
Božičem.

Ministri so izrekli zaupnico finančnemu ministru Juliu Walsu ter  
pozvali ves narod, naj sodeluje pri  
rešitvi denarne krize.

## SKRB ZA JETIČNE V FRANCIJI



Po francoskih bolničnah za jetične imajo posebne aparate, z pomočjo katerih vdihavajo bolniki zdravne pline.

## SPLOŠEN BOJ PROTI RAKU

Dr. Ewing iz New Yorka predlaže zgraditev šestih zavodov. — Stroški bi znašli deset milijonov dolarjev.

PHILADELPHIA, Pa., 17. oktobra. — Na tu zborajočem kongresu je bil izvoljen predsednik dr. Allen Canavel iz Chicago.

Canavel je ob istem času tudi pro-  
fesor kirurgije na Severozapadnem

vseučilišču.

Dr. James Ewing iz New Yorka,

ki je star bolnica za kožne bolezni, je pripravljal organizacijo petih ali šestih središč za boj proti raku.

Zavode naj bi zgradili v različnih delih države in stroški bi znašali nekako deset milijonov dolarjev.

Dr. Henry Schmitz iz Chicaga, je hvalej urad veteranov za proučevanje in zdravljenje raka.

Dr. F. E. iz Atlante je svaril pred operacijami na raku ter rekel, da se je na ta način največkrat poslabšalo stanje dotočnih bolnikov.

Dr. Rambo iz Indije je govoril o veliki umrljivosti med otroci ter reklo, da umre večina otrok že pred petim letom.

Lahkoverne matere se poslužujejo opija, da preženejo "zle duhove". V ta namen namejo prste otrok z opijem, nakar sesajo otroci prste ter sprejemajo vase strup.

BRAUN BO OSTAL NA  
KRMILU

BERLIN, Nemčija, 16. oktobra. — Pruski deželní zbor je danes pora-  
zil predlog komunistov, naj se izre-  
če nezaupnico vladu ministrskega

predsednika Ottona Brauna. Za  
predlog je bilo oddanih 198, proti  
predlogu pa 233 glasov.

Brauningovo stališče se je neko-  
liko okrepilo, ker je bil izvoljen  
predsednikom rajhstaga dr. Paul  
Loeve. Vlada isče sporazuma s so-  
cialisti, da doseže uravnavo v Štrajku, ki so ga proglašili kovi-  
narji.

Vsega skupaj stavka 120,000 mož.

## CHAMBERLAIN STAR 67 LET

LONDON, Anglija, 16. oktobra. — Sir Austin Chamberlain, zunanjji

minister v zadnjem konservativnem  
ministrstvu, je praznoval danes 67.

Ministri so izrekli zaupnico finan-

čnemu ministru Juliju Walsu ter  
pozvali ves narod, naj sodeluje pri  
rešitvi denarne krize.

## VOJAŠTVO SE PRIDRUŽUJE VSTAŠEM

Boj za kontrolo Sao Pau-  
la se vrši naprej. — Po-  
ročila niso preveč za-  
nesljiva.

PORTO ALEGRE, 17. oktobra. — Oficijelno poročilo iz glavnega sta-  
na vstašev javlja, da so presto-  
vlade čete na njih stran. Šest-  
deset kompanij se je udalo vstašem  
pri Catarini.

Enajsti infanteirski polk, ki je  
nastanjen v Mineirras, je isto-  
časno prestopil ter oddal dosti pušč ter  
strojnic.

## "Glas Naroda"

Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)

Frank Sakser, President L. Benedik, Treasurer

Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

### "GLAS NARODA" (Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Za celo leto velja list za Ameriko	Za New York za celo leto	\$7.00
Za Kanado	Za pol leta	\$3.50
Za pol leta	Za inozemstvo za celo leto	\$7.00
Za četr leta	Za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvzemlj nedelj in praznikov.

Dopis brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovoli pošiljati po Money Order. Pri spremembah kraja narocnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivalisce naznam, da hitrejje najde mojo naslovnik.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.  
Telephone: Chelsea 3878

### PAMETNE BESEDE

Ko se je vršila v Bostonu konvencija Ameriške Devavske Federacije, se je dan pred zaključkom zbrala pred konverčno dvorano velika množica komunistov, ki so z glasnim klici protestirali proti delegatom in njihovim zaključkom.

Policija je posegla vmes, in prišlo je do vročega spadana, v katerem je bilo več oseb težko ranjenih.

Ta dogodek ne bo služil kot sredstvo, da bi se narod znova navdušilo za idejo, da so Združene države pribela lišči zatiranih vseh dežela, kolikor je to sploh mogoče vsled izredno poostrenih priseljeniških postav.

Nadalje je treba pomisliti, da se komunistov oziroma boljševikov ne sme smatrati za politične begunce v prvem pomenu besede, pač za prevratnike, ki pridigujejo anarhijo ter hočejo s silo uveljaviti svoje načrte.

Navzlie temu pa zaslubi vse priznanje in pozornost razsodba zveznega sodnika Bondy-ja, ker je prežeta s prisnim ameriškim duhom, katerega je v teh časih tako bore malo.

Kot smo že poročali, so Guida Seria, nasprotnika fašistov, odsodile priseljeniške oblasti na deportacijo.

Serio je komunistični agitator, in bi proti deportaciji ne bilo pravzaprav nobenega ugovora.

Toda deportiran bi moral biti v Italijo, kjer bi ga takoj vrgli v ječo ali ga celo odsodili na smrt.

Serio bi se rad izselil v Sovjetsko Rusijo, kjer bi ga, že vsaj po njegovem zatrdilu, sprejeli z odprtimi rokami. Nekaj tukajnja komunistična organizacija mu je dala v to svrhu že denar na razpolago.

Z ozirom na vsa ta dejstva je sodnik Bondy takole razsodil:

— Delavski department bi se moral s takimi zadevami nekoliko bolj pametno pečati. Zagovornik inozemca in zvezni pravnik naj bi se sporazumela glede povelja, ki določuje Seriu prostovoljno izselitev v Sovjetsko Rusijo.

Ker je povelje za deportacijo Seria že izdano, naj bi odločitev sodnika Bondya ne naletela na nobeno zapreko.

Saj je vendar nalogu oblasti držati izven dežele vse nezaželjive elemente. K tem spadajo komunisti in vsi oni, ki pridigujejo razdejanje in prevar ter so pripravljeni izpremeniti svoje pretanke v dejanja.

Oni nočejo graditi, pač pa podirati ter izrabljajo sedanji gospodarski položaj v to, da se je nemir in nezadovoljstvo.

### MOŠKI V KRILU NA PRO-MENADI

#### NATEČAJ ZA HIMNO

Pariz razpisuje veliki mednarodni natečaj za najboljši himno narodov in vabi vse skladatelje in pevce sveta k sodelovanju. V večini držav so že sestavljeni odbori iz najboljših skladateljev, ki bodo zbirali dela skladateljev in pevcev dočne države ter jih predložijo mednarodnemu odboru v Parizu. Mednarodni pevski turnir se bo vršil 30. novembra v Veliki operi Pariza, kjer bo izbrana izmed najboljših pesmi pojedinih narodov ena, ki bo potem proglašena za svetovno himno narodov. Avtor in skladatelj dotedne pesmi dobita po 50,000 frankov nagrade. Besedilo pesmi bo preloženo v jezike vseh narodov, ki se turnirja udeležejo. Poleg tega dobri zmagovalci triletni angažma pri zvočnem filmu.

Samem premoinemega repnika.

V Pančevu se je v svojem stanovanju obesil tamkajšnji premoinem zasebnik Krsta Tomić, star nad 70 let. Ugotovilo se je, da je izvrnil samomor zaradi neoskrbljive točki in stresnih razlogov.

## Iz Jugoslavije.

### Zaradi poskušenega umora tri leta

ječe.

Pred sodiščem v Novem Sadu se mri 16-letni dalmatin Slavko Kouf je te dni zagovarjal 18-letni hlapec Gjuro Igić zaradi poskušenega umora. Igić se je zaljubil v 18-letno posestnikovo hčerko Pelo Igić iz Despot Sv. Ivana, kjer je služil za župnika. Dekletu fant ni bil več in zato ga je zavrnila. Igić je sklenil v Zagreb. Toda vsaka pomoč je cestoval se. Dne 18. maja ponovno je bila zamana, nesrečni fant je v strastnejši na njo in jo zadel v prsa. Težko ranjen so prepeljali v bolničko, kjer so ji odstranili kroglo in jo rešili gotove smrti. Sodisce je Igića odsodilo na tri leta težke ječe.

### Poskušen samomor 16-letnega delčka.

V Sv. Duhi pri Zagrebu je pila octovo kislino 16-letna Marija Balija od Sv. Marjete. Prepeljali so jo v bolničko, kjer so ji zdravniki izprali želodec. Njeno stanje je bilo kritično. Ko so jo vpravali, zakaj je hotela v smrt, je dejala, da je kričala nesrečna ljubezen. Stara je pa še 16 let.

### Zaradi uboja obojen na leto dne ječe.

Pred sodiščem v Šremski Mitrovici se je te dni zagovarjal 19-letni sluga Žiga Palko iz Stare Pazove, ki je 19. avgusta ubil svojega očeta. Palko je bil sicer znan kot premožen kmet, toda vse je šlo počasi krovu, pot, kajti oče je bil pijačar. V pijačasti je vedno pretepal ženo in otroke. 19. avgusta je zopet priselil pijač domov, ko je pa zacet pretepal ženo, je skočil sin manj in ga znožem sunil v srce. Stari Polko je bil takoj mrtev, sin se je pa sam jabil orožnikom. Sodisce ga je obojalo na leto dni ječe.

### Tragedija slepega starčka.

V mestni ubožnici v Veliki Kikindi je hotel izvršiti samomor 81-letni sipli Miloš Stankov, ki je že pet let v ubožnicu. Mož je pred dvema letoma ospel. Drugim siromakom je bil nesrečni starček trin peti, diral ga, tepli in mu nagajali, kada so le mogli. Vse njegove pritožbe pri upravi so bile bob ob steeno. Ko so mu to dali ukradli 40 din. je starček v razburjenosti potegnil iz žepa nož in se štirikrat sunil v trebuh. Težko ranjenega so prepeljali v bolničko, kjer so ga takoj operirali. Mož je izgubil mnogo krvi in je najbrže umrl.

### Izsleden morilec.

V noči od 29. na 30. maja je bil v Jugovičevi ulici v Beogradu ubit izgledeni beograjski meščan Mirko Kostić. Policija je dolgo posluževala za ubijalcem, to dan ga je pa končno izselila. Gre za Ivana Kovačevića iz Garčina, ki je po Beogradu ukradel. Policija ga je osušila, da je v zvezi z umorom Mirka Kostića in zato ga je po arretaciji temeljito zaščilala. Mož je sprva takoj poznanje je pa priznal, da je Kostić res ubil. Dejal je, da je hotel usodne noči pri Kostiju kramati. Kostić ga je pa zlostivil in pregnal. Tekel je za njim. Kovačević se je pa ustavil in zasedovala ustrežni. Policija je nevarnega zločince izčišla sodišču.

### HČERKA ZASTRUPILA RODITELJE

V Domžalah na Češkem je bil izvršen pred kratkim grozen dvojni umor, ki je razburil vse prebivalstvo. Hčerka staršev roditeljev, ki imajo v Domžalah hišo, kjer so preživljali zadnjih leta svojega življenja, Ana Kacerovska, je primela svojemu 28-letnemu očetu in 79-letni materi v kavo toliko arzena, da sta oba umrli. Zastrupljen je bil tudi 50-letni brat zločinka, ki pa ni popoln toliko kave da bi podlegel zastupljenju. Prepeljali so ga v bolničko, kjer so mu izprali želodec in zdaj je že izven nevarnosti. Umor je ostal prikrit do pondeljnega zjutraj. Sele ko se je raznesla po Domžalah vest, da sta umrli starša zakonca skupa, se je začela policija z orožništvom zanimati z njuno smrtno.

Preiskovalni organi so prvočno misili, da je bil strup tudi v krunu in zato so ga dali kemično preiskati. Izkazalo se je, da je bil strup samo v krvi. Morilec so arretirali in izročili sodišču. Kaj jo je napotilo, da je zastupila svoje roditelje, ni znano.

## JUSTIFIKACIJA MORILCA TRAVICE

3. oktobra zjutraj je bil obešen mrtva. Potem je položil trupli na Osijsku razbojnico Dragan Travicu posteljo, vzel kruh in slanino ter zaca v Viljeva v Slavoniji, drvar po čel mirno jesti.

Kruh in slanino je rezal z istim nožem s katerim je malo prej prebodal svojima žrtvama prsa. Sele pozno v noč, ko so prišli iz vase kmetje, obveščeni o groznom zločnu, je morilec pobegnil iz kolibe.

Zjutraj ob 4. so začeli na dvorišču sodnega poslopja pripravljati vse potrebno za justifikacijo. Krvnik Hart in njegov pomočnik sta postavljala vešala. Zabilna sta v zemljo isti steber, na katerem je veljal zloglasni razbojnik Caruga. Cimboli se je bližala zadnja ura, tem zgoravnjejši je postal Travica. Ob

pol. 6. je prišel v celico pravoslavni svečenik Lazar Bogdanovič, ki je obsojenca izpovedal. Travica je sprejel zadnjo popotnico fizično in moralno str.

Pristopili so orožniki in mu zvezali roki na hrbtni. Obkollili so ga ječarji in orožniki ter krenili z njim na dvorišče, kjer je čakal senat z manjšim številom gledalcev, kajti vstopnice k justifikaciji niso izdane mnogo.

Zvezar je začel jagnjetine in polje vina. Dobro se je najedel in napil vina, potem je pa vso noč v družbi orožnikov kolid. Dvakrat je poskusil spati, pa je samo zadrel in se takoj prebudil. Pravil je, da ga peče zgaga. Ko so ga orčnini vpravili, če bi lahko ugasnil petrolejko, da bi petrolej ne gorel po nepotrebem. Je Travica odgovoril, naj puste luč gojeti za njegovo dušo.

Vse noč je preživel Travica v pogovoru z orožniki o svojem groznom zločinu. Pripovedoval je, da je prišel kritičnega večera okrog 8. pred kolibijo ogljikerja Plutiča, dobro vedo, da pride mož ta čas iz kolibice. Čim je ogljik stopil iz kolibice, ga je krenil Travica s sekiro po glavi in je ležal na tleh, ga je opazil parkrat. Starčevi krikli so prebudišči, dili njegovo ženo in hčerko, ki sta prizgali luč in prišli pogledati, kaj se je zgodilo. Čim sta se pojavili na pragu, je udaril Travica s sekiro po glavi in počasi v roki ogljikerjev hčerko, ki je padla luč iz rok. Ženski sta se ustrašili in zbežali v kolibico. Travica je pa planil za njim in zacet udrihali s sekiro po ogljikerji ženi, ki jo je pobil na tla in ubil. Potem je začel iskati njeno hčerko pod počeljko. Nesrečnica je videla, kako priziga morilec vzhigalico, da bi bolje videl. Dosegel po je sekiro, kolikor je mogel, in enkrat jo je udaril po glavi. Prosila ga, naj ne ubije, češ, da je še tako mlada. Morilec ji je obljudil, da jo ne ubil, češ, naj se prikloba izpod postelje. Čim je pa deklet posmehnilo glavo izpod postelje, je Travica zamahnil s sekiro in zakril: "Tudi ti moraš umriti!"

Nesrečnica se je brž umaknila pod posteljo. Travica je pa mahnil s sekiro in ji večkrat presekal sravnice, rekoč:

— Katja je izrabila ugoden trenutek, ko je morilec prizgal vzhigalico, da je splezala izpod postelje in planila sekro vrat kolibe v noč. Morilec je planil na stroj, da ne ubil, češ, da je še tako mlada. Morilec ji je obljudil, da jo ne ubil, češ, naj se prikloba izpod postelje. Čim je pa deklet posmehnilo glavo izpod postelje, je Travica zamahnil s sekiro in zakril: "Tudi ti moraš umriti!"

Travica je zbranil s sekiro, da ne bo ubil. Potem se je vrnil k vešalom in vrgel črno rokavice pod obešenecve nože, rekoč:

— Jaz nisem krije tvoje smrti.

Morilec truplo je visel še dve uri na vesilih, potem so ga pa snešili in položili v navadno leseno krsto.

Katja je izrabila ugoden trenutek, ko je morilec prizgal vzhigalico, da je splezala izpod postelje in planila sekro vrat kolibe v noč. Morilec je planil na stroj, da ne ubil, češ, da je še tako mlada. Morilec ji je obljudil, da se ne bo več vrnil. Misliši so, da gre preostavljeno v smrt, ali pa da je imel z nekim ameriškim dobovo.

Sele te dni so našli pod kupom drva zakopano Starckovo truplo.

Orožniki so arretirali uradnika iste tirkve Aleksandra Kleina, ker je dan pred Starckovim odhodom naročil delavcem, naj prenesi drva ki so ležala na drugem, tja, kjer so našli Starckovo truplo.

Prijateljica je rekel prijateljici:

— Lej ga, lej ga! Saj pravim, to so moški. To so vetrnjaki in švigaši. Prav do danes sem mislila, da bo tebe vzel.

— Veš kaj, draga moja, tega pa res ne morem gledati, kako se ti moški laskajo in kako pohlepne poledne medejo za teboj.

— Kaj? Tega ne moreš gledati? — ga je vprašala precej osorno.

— Seveda ne morem. Jezi me in boli.

— No, če je tako, bom šla pa prihodnjič sama na veselico: boš pa ti deloma ostal, da pa ti ne bo treba gledati in se ti jezikti in te ne bo nič bolelo.

Neka rojakinja je naročila "Spisovnik ljubavnih pisem".

Odgovoril so ji, da imajo v zalogi dva Spisovnika.

Prvi zvezek je za začetnike, drugi zvezek je pa za take, ki so v ljubezni že precej napredovali.

In rojakinja je brzojavno odgovorila: — Pošljite drugi zvezek. V šestem mesecu.

Pravijo, da je industrija chewing gumija tako napredovala.

To je povsem verjetno.

Če ljudje nimajo kaj jesti, hčerko je vsaj nekaj zvezeti.

## Peter Zg

## KRATKA DNEVNA ZGODBA

## KAJ OSREČUJE ČLOVEKA?

Perziska pripovedka.

V bližini nekega velikega mesta zločin, ki se je zgodil, so ga zvali na sti se arečali v starih časih na tigra-krvoloka. Za tatove in pravni cesti Resnica in Laž.

— Dobr dan, Resnica! — je prva pozdravlja Laž.

— Beg daj, Laž! — je odvrnila Resnica.

— Zakaj me tako imenuješ? — je vprašala prva.

— Ker vedno lažeš, — je odgovorila druga.

— Budalo! Kakšna umetnost pa je, govoriti resnico! Priznati pa moraš, da je velika umetnost lagati. Poglej na primer tisto drevo tam-le! Ti pogledava tja in rečeš: To je drevo! Vsak tepec zna povedati to, kar ti. Kdor pa laže, mora biti bistre gleve, imeti mora možgane in pamet ter pokazati, kaj zna.

— Laž, ime svojega imena! — se razredila Resnica. — Ali ne veš, da je Resnica vse, da je Resnica načelni okras življenja?

Laž se nasmejne in pravi:

— Veš kaj, pojdiva v mesto in poskusiva. Rada bi videla, katera izmed naju bo osrečila več ljudi: ti ali jaz.

Resnica je pristala na predlog in tako sta se obe napotili v mesto. Bil pa je vroč dan in v blizala se je že poldanski ur. Žive duše niso bile na cesti. Laž in Resnica sta šli v gostilno in ljudje, ki so sedeli za mizami, so ju takoj začeli izpravljati, kaj sta videli na svoji poti.

Resnica je bila poštenska, kakor veden in dejala:

— Priznati moram, da nisem videni nič posebnega.

Laž pa, ki si je rada izmisljala stvari, je rekla:

— Na poti v mesto sem videla tigra, ki je šel mirno svojo pot.

— Takoco? — so zazijali pivel.

— Da, tako! — je potrdila laž in pristavila: — Bil je silno razdražen. Kazal je zobe in ne vem, kakšnemu naključju se imam zahvaliti, da me ni opazil. Kajti če bi me bil opazil, bi zdaj gotovo ne se delata tukaj med vami.

Ni dolgo trajalo, pa je vse mesto govorilo o tigru. Vest so celo razširili in dopolnili v tolko, da se spreha grozni tiger po mestnih ulicah. Našlo se je sto in sto ljudi, ki so celo potrdili, da so videli zver.

Isti dan so emirjevi služabniki prijeli na cesti nepridiprava, ki so ga tako pretolki, da je izdihnil. Ko je prišel glas o tem umoru emirju na ušes, pa so zločinci padli pred njim na kolena in vplili na ves glas:

— O gospod, velika nesreča se je zgodila! V mesto je vdrl tiger, mi pa smo ujeli nepridiprava. Ravnokot smo ga prijeti pa tiger hop po nem — in bil je mrtve!

Emir je odvrnil:

— Slišal sem že o tej nesreči. Če je tiger vdrl v mesto in raztrgal nepridiprava, ni storil nikake skočne. Ce je tako, da mora tiger nekoga požreti, je bolje, da pože nepridiprava kakor poštenjaka.

Tako je šlo življenje naprej. Vsak

Ko sta se srečali z Lažjo, ji je ta dejala:

— Zdaj vidiš, koliko ljudi je srečnih ob tebi in koliko ob meni. Vsi v mestu so srečni, ker so dobili to, kar so želeli. Odkod to? Srečo sem imel zaviditi življenje. Dolgo je razmišljal, kaj bi storil, naposled je poklical, da si ga poslat v Teheran k sahu s pisanim.

Bolest in radost se menjavata, kajkakor dan in noč. Noč, ki je zagrijala naše mesto, se je menadoma pretvorila v velik solnčen dan. A v našem mestu, ovlad, se je našel krvoljni tiger. Nihče mu ne more v okom. Ves božji dan skače čez ograje in napadajo ljudi. Zato sem sklenil, da rešim tvoje in moje državljane ter zapovem pogon na zverino. In slučaj je nanasel, da sem v neki temni ulici res naletel na tigra. Zverina me je že hotela požreti, jaz pa sem prijet za orožje in mu preklin glavo. Vesel sem, da ti lahko sporočim to vest. Tigrova koča se že suši, poslati ti je pa se ne moremo, ker je večina taka, da bi se utegnila pokvariti, preden pride do tebe.

Resnica pa je ta laž jela presedati, zato je začela govoriti:

— Kako moreš tako lagati, ljudi, božji? Saj vendar ni prisel tiger med vas, to je bajka, ki si jo je izmisnila Laž.

Zdaj je vse mesto obrnilo plašč po vetrui in je govorilo ravno narobe. Tudi te govorice so prisje emirja za vernega in požrtvovanega sahovega služabnika. Vse mesto je govorilo samo o tem, kako je emir ubil tigra.

Resnica pa je ta laž jela presedati, zato je začela govoriti:

— Kako moreš tako lagati, ljudi, božji? Saj vendar ni prisel tiger med vas, to je bajka, ki si jo je izmisnila Laž.

Na poti v mesto sem videla tigra, ki je šel mirno svojo pot.

— Takoco? — so zazijali pivel.

— Da, tako! — je potrdila laž in pristavila: — Bil je silno razdražen. Kazal je zobe in ne vem, kakšnemu naključju se imam zahvaliti, da me ni opazil. Kajti če bi me bil opazil, bi zdaj gotovo ne se delata tukaj med vami.

Ni dolgo trajalo, pa je vse mesto govorilo o tigru. Vest so celo razširili in dopolnili v tolko, da se spreha grozni tiger po mestnih ulicah. Našlo se je sto in sto ljudi, ki so celo potrdili, da so videli zver.

Isti dan so emirjevi služabniki prijeli na cesti nepridiprava, ki so ga tako pretolki, da je izdihnil. Ko je prišel glas o tem umoru emirju na ušes, pa so zločinci padli pred njim na kolena in vplili na ves glas:

— Resnico, praviš? A kaj je resnica? Kadar se razgovarjam s šabom, je resnica tisto, kar pripoveduje on. Kadar pa jaz govorim s tem, je resnica to, kar čuješ in mojih ust. Ce hočeš vedno govoriti resnico, mi moraš najprej povedati, če je resnica vobče na svetu.

— Resnica je, ker sem to jaz, — je dejala Resnica. — In se enkrat povem, da tigra ni bilo v mestu.

— Kaj pa je to? — je vprašal emir.

— Jaz ne lažem, jaz govorim resnico, — je dejala Resnica.

— Resnico, praviš? A kaj je resnica? Kadar se razgovarjam s šabom, je resnica tisto, kar pripoveduje on. Kadar pa jaz govorim s tem, je resnica to, kar čuješ in mojih ust. Ce hočeš vedno govoriti resnico, mi moraš najprej povedati, če je resnica vobče na svetu.

— Resnica je, ker sem to jaz, — je dejala Resnica. — In se enkrat povem, da tigra ni bilo v mestu.

— Kaj pa je to? — je vprašal emir.

— Zlata obleka, — je dejala Resnica.

— Ves li, kako sem jo dobil?

— Vem. Prinesel jo je tiger.

— Kako torej moreš reči, da ni bilo tigra? — je vprašal dalje.

— Pa ga le ni bilo, — je dejala Resnica.

— Resnica je, kadar molči!

— Je rekel emir in ukazal, naj se Resnica pobere izpred njegovih oči.

Tako je odšla Resnica z emirjevega dvora. Vsi so se je ogibali. In ker je bilo vsega preveč, je odšla iz mesta.

Tako je šlo življenje naprej. Vsak

## IDEALNA METODA

Na svetu je mnogo nesrečnih zakonov, vendar ostanejo zakoni skupaj, ker za ločitev nimajo poguma ali pa se boje sodnih stroškov in drugih neprijetnih posledic. Mnogi pa tudi nimajo tako tehtnih razlogov, da bi sodišče prepričali o nevhodnosti tega zadnjega sredstva.

Zelo enostavno je pa to vprašanje za nesrečne zakone v Birmi v zapadni Indiji. Zakonci se zakleneta v svojo sobo, sedeta vsak na svoj stol in prigeta pred seboj dve sveči. Potem molče čakata, katera sveča prej dogori. Kdor ima smrto, da njegova sveča prva dogori, mora nemudoma zapustiti hišo, ne da bi smel vzeti kaj s seboj. Drugemu zakoncu ostane se premoženje.

Najbrž bi bili tudi pri nas mnogi zakonci zadovoljni s tako enostavnim izhodom iz nesrečnega zakona.

Najbrž bi bili tudi pri nas mnogi

CIVILIZACIJA IN UŽIVANJE  
OPOJNII PIJAČ

Na letošnjem zborovanju društva angleških zdravnikov v Winnipegu je vzbudilo veliko zanimanje predavanje dr. Dionia, ki je predaval o čezmernem uživanju opojnih lekov in o patološki strani tega pojava. Dejal je, da se je grda razvada uživanje opojnih sredstev tako razširila, da je postala pri nekaterih rih narodov nevarna njihovi civilizaciji. Med vroči, ki podpirajo to strast, je navajal dr. Dion splošno in redno uživanje kokaina v kavi in theju. Toda navročeni tip takih pacientov ni nikoli zadovoljen, koliko morfija ali opija morajo biti vedno večje, dokler ne nastopi popolna degeneracija duha in telesa.

Med tremi leki, katerih čezmerno uživanje postane navadno pogubno, je najnevarejši heroin. Pacienti, ki so imeli navadno omamitati se z morfijem, se pojavijo v 6 do 3 tednih dočim traja okrevanje ljudi, zastupljenih s heroinom, 4 do 5 mesecov.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Gledate heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

Posedice heroina se dajo najtežje zagledati. Uživanje kokaina se je zato proti koncu preteklega stoletja, nosiljanje pa leta 1910. Nosiljanje kokaina se je razširilo v začetku svetovne vojne po Parizu in se je kmalu preneslo tudi v London. Ljudje so segali po tem opojnem sredstvu, da bi si pregnali misli na mirna bodočnost. Posedice so bile seveda težje.

# Neljubljena žena.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA

Za Glas Naroda priredil G. P.

17

(Nadaljevanje.)

Ah, — kako krasno je bilo, da lahko stori nekaj, da z moikom ohrani njegov srčni mir!

Kakšna vnešena misel je bila, da počiva izključno je v njenih rokah čast in slovesna imena njegovega očeta!

\* \* \*

Rolf Matern in njegova žena sta bila že tri mesece na počitnicah. Sedaj pa sta si oba želela zopet priti domov.

Te tri mesece je najbrž smatral za nekako odiskodnino zanjo za dolga, samotna leta. Vsako minuto je posvetil njej in Malvina je bila srečna brez vsakega pridržka!

Sedaj pa je postal Rolf Matern zopet nastrpen. Njegova častihlepnost ni bila še vsepla.

Hotel je izpopolnil svoje delo.

Ko mu je Fric Rotman na dan pred svojo smrtjo izročil načrte ter ga prosil, naj dela naprej v njegovem imenu, je to povsem pošteno obljubil. Doma se je zamislil v iznajdbo in napolnila ga je zavist nad ženjalnostjo svojega prijatelja.

Sedaj je bil v posesti sredstva, s katerim se lahko tako povzpne navzgor. Fric Rotman je bil mrtev in nikdo ni vedel za njegovo iznajdbo.

V rokah vodove bi prinesla le malo dobičkov, ker se ni spoznala na kupčaju.

Zakaj ne bi izkoristil on, kar mu je usoda naklonila?

Ko so mu od vseh strani zagotovili, da bo ostala prevara neodkrita, je podlegel skušnjavi ter izdajal delo Rotmana za svoje lastno!

Od one ure naprej je bilo njegovo življenje strašno uspešno, a izgubil je svoj notranji mir in pokoj...

Ria je dala slovensko okrasiti vso hišo za povratek hišnega gospodarja in gospodinje.

Sedaj je stale pred portalom, držeca v roki šopek krasnih rož. Poleg nje je stal Heinz Matern ter zri smerihaja nanjo.

— Ali te veseli zopet sniti se z mojimi starši? — jo je vprašal.

Vzdihnila je gobočo ter dvignila nato svoje oči k njemu, da je bil naravnost presečen od krasote teh oči.

— Da, je odgovorila, — zelo sem vesela, ker prihajata zopet. Meni se zdi, da sem ju pregnala s svojo navzočnostjo. To me je zelo mučilo!

— Ti neumna mlada deklica! — je vzkliknil smeje.

Pri tem pa jo je bratovski pogladil pri laseh.

Stresla se je ter prebledela. On pa je imel tudi blažen občutek, ko je občutil njegova roka njene mehke lase.

— Ti imaš krasne kobre, Ria. Ti vise prav do tal, kadar jih razpnes!

V glavo ji je takoj udarila kri.

— Tako, dolgi pač niso! — je odvrnila.

Sedaj jih nosiš bolj nabbrane kot preje. Ali si postala pač gledava?

— Ne, — je odvrnila, vsa zmedena. — Teta Malvina jih hoče imeti tako urejene!

Torej le radi moje matere hočeš biti tako krasna? — ji je nagašala.

Ona je zopet plaho zrla na tla.

— Ti mala, neumna stvarica, kdaj se boš navadila poslušati par laškavih stvari? — si je mislila.

V istem trenutku se je pripeljal voz.

Rolf Matern je skočil ven in njegova žena mu je sledila. Pričrni so bili pozdravi med štirimi ljudmi. Nato pa je vzela Malvina roke iz rok Rije.

— Ali si dobro gospodarila, mala? — je vprašala smerihaja.

Ria se je takoj obesila teti za roko.

— Kot sem pač mogla, teta Malvina, vendar pa upam, da boš zadovoljna z menom!

— Najbrž si dobro napravila stvar, — je rekla stric Rolf, ki je selenil s Heinzenom.

Ozrla se je nazaj ter mu pokimala.

— Kako dobro, da sta zopet tukaj! — je rekla iskreno.

— Ali si imela hrepnenje po nas?

— Da, zelo pogosto!

Eno uro pozneje so sedeli vsi v malem salonu tete Malvine pričajo. Ria ga je pripravila na njen lastni, tiki način ter ga nato podala naokrog.

Rolf Matern jo je smerihaja gledal.

Kako lepa je postala Ria.

Na tistem pa je tudi Heinzel pričel motriti jo na sličen način. Na vsak način je našel, da je krasno videti mlado deklico, kako spremno se suče krog čajne mizice.

— Ali ti je mraz, teta Malvina? Ali naj te ogrnem nekoliko? — je vprašala nekdo.

— Do, otrok, daj sem šal. Že tekom vsega potovanja domov me je rebo, kijab gorkemu vremenu!

— Najbrž si se pred kratkim prehладila, ko sva se peljala preko Bodenskega jezera, Malvina, — je rekla Rolf Matern v skrbeh, dočim je Ria zavila tetu v gorkejši plašč.

— Bilo je tako lepo, Rolf, — je odvrnila Malvina smehljaje. — Najbrž se bom morala pokoriti za to s prehodom! To ceno plačam rada za krasni večer na Bodenskem jezeru!

Ko so zavili čaj, sta se oče in sin umaknili k strokovnim razpravam. Ria pa je podala teti Malvini podrobno poročilo glede njenega delovanja tekom odstotnosti obeh.

Pri tem je zapazila tudi, da se je teta Malvi a večkrat čudno strešala.

— Ti moraš nekoliko leči, draga teta! — je rekla vznemirjena.

Malvina je za trenutek zapria oči ter stisnila skupaj zobe.

— Meni res ni dobro, Ria. Človek pa se ne sme pustiti premagati od vsake majhne neprilike. Jutri bo že boljše!

Vozila preko Bodenskega jezera pa je stala Malvino dražje kot pa navadni prehod.

Se v isti noči je zbolela gospa Malvina resno in poklicani zdravnik je ugotovil pljučnico.

Sedaj so se pripeli težki, skrbpolni dnevi.

Malvina Matern je bila v življenski nevarnosti.

Mrzica je rasla na strašljiv način.

Malvina pa je imela še od preje lahno srčno napako, ki je vzdudila veliko skrb, kar se je šele sedaj pojavila tako odločno.

Skrb in strah sta hodila krog hiže.

Pričali pa naj bi še hujši časi za vilo Matern.

Pretega dne po obolenju Malvine je moral Rolf Matern peljati se ven s svojim otrom.

Pri sgradbi nekega poslopja na razstavo je bila načrtovala obec absolutno potrebna.

Končaj pa sta potekli dve ur, odkar sta se odpeljala, — so prinesli domov Rolf Materna s težko ranou na glavi!

— Še je stal poleg Heinzena pri stolici, je padel neki kos železa na neponajšen način na njegovo glavo!

(Dalje prihodnjie.)

## BLAZNIKOVE PRATIKE

za leto 1931

SO DOSPELE

Cena 25 centov

## SLOVENSKO-AMERIKANSKI

### KOLEDAR

za leto 1931

bo v kratkem gotov.

## LETOS BO POSEBNO ZANIMIV

Cena 50 centov

### ZASTOPNIKI:

Zastopnike prosimo, naj takoj javijo, koliko Pratik in koledar jev potrebujejo.

### KNJIGARNA "GLAS NARODA"

216 West 18 Street

New York, N. Y.

## BOŽIČ

v "STAR DOMOVINI"

Obiščite svoje sorodnike in prijatelje tekom bodočih božičnih praznikov.

### VOLEN DAM

9. decembra

### ROTTERDAM

13. decembra

Ta odpluta bodo pod osebnim vodstvom uradnikov naše proge.

Za pojazile vprašajte katerogakoli zastopnika ali

HOLLAND-AMERICA LINE

24 STATE STREET NEW YORK

## BOŽIČ

v stari domovini

Posebno odplutje parnikov in New York

### DEUTSCHLAND

11. DECEMBER

### ST. LOUIS

12. DECEMBER

Tam vas čaka velik sprejem.

Dospeli boste pravočasno za božične praznike. Hitro potovanje iz Hamburga do določenega mesta v notranjosti.

Posebni zastopniki naše proge bodo spremljali vsak izlet.

Preskrbti si pravočasno prostoro.

Za nadaljnje podrobnosti se obrnite na katerogakoli lokalnega agenta ali na

Hamburg-American

Line

39 Broadway, New York

Kako se potu

je v stari kraj in

nazaj v Ameriko.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je poučen o potnih listih, prtiljki in raznih drugih stvareh. Vsled naše dolgotratne izkušnje Vam mi zamoremo najboljša pojasnila in priporočamo vedno le pravočasne bralnike.

Tudi nedržljivani zamorejo potovati v stari kraj pri obisku, toda preskrbti si morajo dobitvenje za povrnitev (Return Permit) iz Washingtona, ki je veljavna za eno leto.

Brez permita je sedaj nemogoče priti nazaj tudi v teku 6. mesecov.

Vsi so pa načeli na plajhali Jezera Karja. Od tu so plajhali do Jaimala po manjših rekah in prenašali čolne k jezerom. Med potjo preko nizkega gorskega grebena so našli pot po "Zeleni reki do ustja reke Ob".

Ob je veljal za reko, ki prihaja naravnost iz skrivenstva zemlje Kataja, in jezer. Kataj pa ni bilo niti drugega nego Kitajske.

Ob ustju reke Taz so ustanovili Novgorodci utrjeno mesto, kateremu se trgovali z dragocenimi kozolčevimi minerali. Od ustja reke Taz so ustanovili Novgorodci utrjeno mesto, kateremu se trgovali z dragocenimi kozolčevimi minerali.

Tatarska plemena so bila vladala vgorje ob reki Taz, ki so trgovali v gozdovima, pozneje pa so našli soli in druge mineralje. Pošiljali so obali pogumno mornarje, ki so prodrali do Karskega morja in tja do reke Kare v južnem zalivu morja Kara. Od tu so plajhali do Jaimala po manjših rekah in prenašali čolne k jezerom. Med potjo preko nizkega gorskega grebena so našli pot po "Zeleni reki do ustja reke Ob".

Ob je veljal za reko, ki prihaja naravnost iz skrivenstva zemlje Kataja, in jezer. Kataj pa ni bilo niti drugega nego Kitajske.

Ob ustju reke Taz so ustanovili Novgorodci utrjeno mesto, kateremu se trgovali z dragocenimi kozolčevimi minerali.

Tatarska plemena so bila vladala vgorje ob reki Taz, ki so trgovali v gozdovima, pozneje pa so našli soli in druge mineralje. Pošiljali so obali pogumno mornarje, ki so prodrali do Karskega morja in tja do reke Kare v južnem zalivu morja Kara. Od tu so plajhali do Jaimala po manjših rekah in prenašali čolne k jezerom. Med potjo preko nizkega gorskega grebena so našli pot po "Zeleni reki do ustja reke Ob".

Ob je veljal za reko, ki prihaja naravnost iz skrivenstva zemlje Kataja, in jezer. Kataj pa ni bilo niti drugega nego Kitajske.

Ob ustju reke Taz so ustanovili Novgorodci utrjeno mesto, kateremu se trgovali z dragocenimi kozolčevimi minerali.

Tatarska plemena so bila vladala vgorje ob reki Taz, ki so trgovali v gozdovima, pozneje pa so našli soli in druge mineralje. Pošiljali so obali pogumno mornarje, ki so prodrali do Karskega morja in tja do reke Kare v južnem zalivu morja Kara. Od tu so plajhali do Jaimala po manjših rekah in prenašali čolne k jezerom. Med potjo preko nizkega gorskega grebena so našli pot po "Zeleni reki do ustja reke Ob".